APPETIZERS & SALADS & SOUP

	Okinawa Ahi Poke with Island Seaweed, Avocado and Crispy Wontons 沖縄アヒ・ポケ もずく, アボカド, クリスピーワンタン	¥1,500
	Assoortment of Prosciutto, Salami and Olives ハムとサラミの盛り合わせ	¥1,300
	Lager Steamed Fresh Mussels with Herb Butter and Garlic (250g) フレッシュムール貝のラガービール蒸し	¥1,950
•	Spicy Buffalo Chicken Wings and Celery with Blue Cheese Dip スパイシーバッファローウィング セロリスティックとブルーチーズディップ添え	¥1,400
	Grilled Mixed Sausages Plate with Mustard Sauce ソーセージの盛り合わせ スパイシーマスタード添え	¥1,650
	Braised Pork Belly Quesadilla with Guacamole and Sour Cream ラフテーのケサディーヤ ワカモレとサワークリーム添え	¥1,750
	Shrimp and Mushroom Ajillo with Baquette (Grilled Bread) 海老とマッシュルームのアヒージョ バケット添え	¥1,550
N. S.	Beer Battered Fish & Chips with Tartar Sauce ビアバターフィッシュ&チップス タルタルソース添え	¥1,400
	Crispy Fried Calamari with Shiquasa and Aioli Sauce イカのフリット ~シークヮサーマヨネーズ添え~	¥1,300
	Harbor Original Nachos with Minced Meat, Chili, Cheese, Guacamole and Salsa Fresca チャタンハーバー オリジナル ナチョス	¥1,300
	Cobb salad - With Chicken, Tomatoes, Bacon, Hard-Boiled Egg, Avocado and Cheese チキンとアボカドのコブサラダ	¥1,650
	Caesar Salad - With Crisp Romaine, Bacon, Parmesan Cheese and Croutons ベーコンとロメインレタスのシーザーサラダ	¥1,550
	Creamy New England Clam Chowder ニューイングランド風クラムチャウダー	¥750



FISH DISHES

Grilled Atlantic Lobster with Herb Lemon Butter Sauce カナダ産レッドロブスターのグリル 香草レモンバターソース	¥ 4,900
Grilled Salmon Steak with Herb Garlic Butter Sauce サーモンのステーキ ハーブ入りのガーリックパターソース	¥ 2,600
Grilled Mahi Mahi Fillet with Mango Salsa and Green Rice マヒマヒのグリル マンゴサルサ, グリーンライス添え	¥ 2,750
Seafood Platter - Grilled Seasonal Fish, Shrimp, Scallop and Fried calamari シーフードプラッター ~季節の白身魚と海老のグリル イカのフリット添え~	¥ 4,300

COMBINATION

Surf and Turf Platter - Grilled 9 oz. Rib-Eye Steak(250g), Grilled Shrimp, with Onion Rings and Mashed Potatoes サーフ&ターフ プラッター ~US産 リブステーキのグリル 250g &海老のグリル~

MEAT DISHES

	Meat Platter - Grilled Beef Diced Steak, Pork Spareribs with Honey Mustard, Grilled Chicken, Chorizo and Onion Rings ミートプラッター ~ビーフダイスステーキ、グリルチキン、チョリソー、ハニーマスタード ポークスペアリブ、オニオンリング~	¥ 4,200
	Grilled US T-Bone Steak(500g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 Tボーンステーキのグリル 500g オーブンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 6,200
	Ale Marinated Grilled US Culb Steak Original BBQ Style(500g) with Mashed Potatoes エールマリネ US産 Lボーンステーキ BBQスタイル 500g マッシュポテトポテト添え	¥ 5,950
	Grilled One Pound US Rib-Eye Steak(450g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 1ポンドリブステーキのグリル 450g オーブンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 4,950
	Grilled 10oz US Rib-Eye Steak(300g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 リブステーキのグリル 300g オーブンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 3,850
	Grilled 10oz US Sirloin Steak(300g), with Oven Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables US産 サーロインのグリル 300g オーブンローストポテトと季節の野菜添え	¥ 3,950
	Chatan Harbor Original BBQ Style Pork Spareribs with Mashed Potatoes チャタンハーバーオリジナル BBQスタイルのポークスペアリブ マッシュポテト	¥ 3,200 添え
	Ale Marinated Grilled Okinawan Pork Chop with Mashed Potatoes and Seasonal Vegetables エールマリネの沖縄豚ポークチョップ マッシュポテトと季節の野菜添え	¥ 2,750
•	BBQ Sauce Rubbed Roasted Chicken with Roasted Potatoes and Seasonal Vegetables BBQスパイスのローストチキン ローストポテトと季節の野菜添え	¥ 2,500
	Okinawa Miso Marinated Grilled Lamb Chops with Seasonal Vegetables 沖縄味噌でマリネしたラムチョップ 季節の野菜添え	¥ 3,600
	All prices are consumption tax included	

PIZZA & PASTA & RISSOTTO

A	"Premium" Pizza Margherita, Tomato Sauce, Fresh mozzarella cheese and Caciocavallo "プレミアム" ピザ・マルゲリータ トマトソース、バジル、 フレッシュモッツァレラチーズ、カチョ カバロ	¥2,200
	Pizza Margherita, Tomato Sauce and Mozzarella Cheese ピザ・マルゲリータ トマトソース、バジル、モッツァレラチーズ	¥1,500
	Pepperoni, Spinach and Mushroom Pizza ペパロニ、ほうれん草、マッシュルームのピザ	¥1,500
	Pizza Harissa Sauce with Chorizo and Tomato Sauce ハリッサソース、チョリソーのピザ	¥1,650
	Spaghetti Bolognese with Meat Sauce and Parmesan Cheese スパゲティ・ボロネーゼ	¥1,600
	Chicken Penne with Basil Pesto Cream Sauce and Olives チキンとオリーブのバジルクリームソースペンネ	¥1,600
	Okinawan Style Pork Fried Rice with Pickled Leek and shrimp Topped with fried egg 沖縄フライドライス 豚肉, らっきょう, エビ, フライドエッグ	¥1,600
	Mushroom Risotto with Bacon and Parmesan Cheese いろいろキノコの山の幸のリゾット	¥1,500
	Homemade Lasagna with Meat Sauce and Mozzarella Cheese ミートソースとモッツアレラチーズのホームメイドラザニア	¥1,800

DESSERTS

Okinawa "kokuto" Brown Sugar Cream Brulee 沖縄黒糖クリームブリュレ	¥800
New York Style Cheesecake with Mix Berries ニューヨークチーズケーキ ミックスベリー添え	¥800
Gateau Chocolat with Vanilla Ice Cream and Chocolate Sauce ガトーショコラ バニラアイスクリームとチョコレートソース	¥800
Chocolate Chiffon Cake with Vanilla Ice Cream チョコシフォンケーキ バニラジェラート添え	¥800
Coconut Sorbet ココナッツシャーベット	¥650
Gelato (Mango, Mint Chocolate Chip, Chocolate, Rasberry or Vanilla) ジェラート(マンゴー・チョコミント・チョコレート・ラズベリー・バニラ)	¥450
Spicy or hot dish	

